

МСА-2011 ТОКИО

XXIV Всемирный конгресс Международного Союза Архитекторов



Дата проведения: 25 сентября — 1 октября 2011 г.

Основное место проведения: Токийский международный форум / Округ Маруноути /
Округ Нихонбаси

Дополнительное место проведения: Roppongi Hills / Национальный олимпийский
мемориальный молодежный центр

Организатор: Международный союз архитекторов (МСА)

МСА-2011, ТОКИО, Япония Оргкомитет Конгресса (ЯОК)

*** Программы могут быть изменены.**

Главная тема **“ПРОЕКТ 2050”**

вне катастроф, на основе солидарности, к устойчивому развитию

С помощью конкурса "ПРОЕКТ 2050" в роли ключевой концепции, архитекторы вновь имеют возможность вести мир вперед, создавая новый "устав" для реализации этого направления.

В 21 веке нам будет необходимо преодолевать многочисленные проблемы в областях окружающей среды, энергетики, экономики, народонаселения, питания, образования и сталкиваться с природными бедствиями, как, например, катастрофа 11 марта на северо-восточном побережье Японии. Архитектурное сообщество не может решить эти проблемы в одиночку. Решения будут найдены только тогда, когда все люди могут смогут работать вместе, преодолевая границы государств и барьеры религий, этнической и половой принадлежности, поколений и индустриального развития. Мы будем объединять вместе технологические знания людей во всем мире, чтобы создавать будущую концепцию мира 2050 года, в рамках которой мы будем искать идеи для будущего городов и архитектуры.



Дополнительная тема

“Окружающая среда”

Мы будем рассматривать широкий круг экологических вопросов, включающих не только темы, связанные с созданием общества низким содержанием углерода, таких как глобальное потепление и энергопотребление, но и проблемы стихийных бедствий, включая цунами и землетрясения, а также программы воды и архитектуры. В этой области Япония разработала значительное количество технологий и имеет возможность вести за собой весь мир, предоставляя четко определенную позицию.

“Культура”

Мы будем обсуждать будущее экономической деятельности, городов, транспорта и другие аспекты нашего информационного общества, связанного глобальной сетью Интернет. Мы также сосредоточим внимание на различных культурных аспектах информационного общества, в том числе городских ландшафтах, традициях, культурном обмене и образовании.

“Жизнь”

Эта подтема будет охватывать широкий спектр тем, касающихся жизни и образа жизни в 21 веке, в том числе бурный рост населения мира, старение населения и снижение уровня рождаемости в развитых странах, разнообразие городского образа жизни, роли сельскохозяйственных и рыболовецких регионов, а так же вопросы здравоохранения. Мы также обратим внимание на разнообразие форм жизни и другие вопросы, затрагивающие жизнь на Земле.

25 сентября Воскресенье

Встреча и знакомство

Место проведения: Roppongi Hills, панорама Токио

Заседание Совета МСА

Место проведения: Токийский международный форум, зал D5

26 сентября Понедельник

Церемония открытия

Место проведения: Токийский международный форум, зал А

Программная речь

Место проведения: Токийский международный форум, зал А

Христо, художник (США)

Христо Христо Владимиров Явашев родился 13 июня 1935 г в городе Габрово, Болгария. После обучения в Софийской Академии художеств в Болгарии и Венской Академии художеств, в 1958 году он переехал в Париж, Франция, где он познакомился с Жанной-Клод де Жийебон. С 1964 года они живут в Нью-Йорке, США. Они хорошо известны, благодаря их экологическим произведениям искусства, таким как "Упакованный Рейхстаг, Берлин, 1971-95" и "Ворота, Центральный парк, Нью-Йорк, 1979-2005".



Слева: Христо и Жанна-Клод на "Воротах", Февраль 2005 г.
Справа: Упакованный Рейхстаг, Берлин, 1971-95
Фотограф: Вольфганг Вольц.
©Christo and Jeanne-Claude

Доклады почетных гостей

Место проведения: Токийский международный форум, зал А

Christoph Ingenhoven, архитектор (Германия)

Christoph Ingenhoven родился в Германии в 1960 году. Он изучал архитектуру в Рейнско-Вестфальском техническом университете Ахена и в Академии искусств Дюссельдорфа с 1978 по 1984 годы, и в 1985 году основал фирму Ingenhoven Architects. Среди его основных работ “Lufthansa Aviation Center” (Германия), “European Investment Bank” (Люксембург), “Breezé Tower” (Осака, Япония), “Swarovski Headquarters” (Швейцария) и другие.



Слева: Фотограф: H.G. Esch.
Справа: European Investment Bank.
Фотограф: Andreas Keller

Социальная программа

Место проведения: Токийский международный форум, зал А

Tadao Ando, архитектор (Япония)

Tadao Ando родился в 1941 году в Осаке, Япония и в 1969 году основал Tadao Ando Architect & Associates. Он стал профессором в Токийском Университете, где ему было присвоено звание почетного профессора в 2003 году. Среди его крупных проектов "Row House, Sumiyoshi" (Осака, Япония), Rokko Housing I, II, III (Кобе, Япония), “Church of the Light” (Осака, Япония), “FABRICA: Benetton Communication Research Center” (Италия), “Pulitzer Foundation for the Arts”(США), Музей искусств Титю (Кагава, Япония), Omotesando Hills (Токио, Япония) и Центр современного искусства Пунта делла Догана (Италия).



Слева: Фотограф: Tadao Ando Architect & Associate
Справа: Культурный комплекс «21_21 Design Sight».
Фотограф: Mitsuo Matsuoka

27 сентября Вторник

Доклады почетных гостей

Место проведения: Токийский международный форум, зал А

Kazuyo Sejika + Ryue Nishizawa / SANAA, Архитектор (Япония)

Кадзуё Сэдзима родилась в 1956 году и изучала архитектуру в Японском женском университете, затем работала у архитектора Тойо Ито. В 1987 году Кадзуё начинает самостоятельную деятельность и в 1995 году открывает в Токио фирму SANAA совместно с Рюё Нисидзава.

Рюё Нисидзава родился в 1966 году и изучал архитектуру в Национальном университете в Йокогаме. Помимо работы с Сэдзима, он поддерживал свою собственную практику с 1997 года.

Их основные работы: Музей современного искусства 21-го века в Каназава (Исикава, Япония), Стекланный павильон Музея искусств Толидо (США), Новый музей современного искусства (США) и Учебный центр Rolex, EPFL - Федеральная политехническая школа Лозанны (Швейцария). Они были совместно удостоены "Золотого льва" на 9-м Венецианском Архитектурном Биеннале в 2004 году и Притцкеровской архитектурной премии в 2010 году.



Слева: Фотограф:
Takashi Okamoto.
Справа: Учебный центр Rolex.
Фотограф: SANAA.

Церемония награждения

Место проведения: Токийский международный форум, зал А

Будут вручены различные награды, в том числе Золотая медаль MCA (эту награду получили Fumihiko MAKI и Tadao ANDO), премия имени Аугусте Перрет, премия имени Жана Чуми, а так же другие награды и звания.

**Председатель жюри студенческого конкурса в рамках Конгресса МСА-2011
Токио**

Место проведения: Токийский международный форум, зал D7

Kengo Kuma, архитектор (Япония)

Kengo Kuma родился в 1954 году в г. Канагава, Япония. Он основал фирму Kengo Kuma & Associates в 1990 году и преподавал в университете Кейо с 2001 по 2008 год, в Университете штата Иллинойс в Урбана-Шампейн в 2008 году, а в 2009 году, он получил звание профессора в Высшей школе архитектуры Токийского университета. Его наиболее известные работы: "Великая бамбуковая стена" (Китай), музей префектуры Нагасаки (Нагасаки, Япония), музей искусств Сантори (Токио, Япония) и музей Незу (Токио, Япония).



Слева: Фотограф:
Kengo Kuma and
Associates
Справа: Музей —
деревянный мост
Юсухара. Фотограф:
Такуми Ота

28 сентября Среда

Программная речь

Место проведения: Токийский международный форум, зал А

Jigmi Yoezer Thinley, премьер-министр Бутана (Королевство Бутан)

Программная речь

Место проведения: Токийский международный форум, зал А

Fumihiko Maki, архитектор (Япония)

Fumihiko Maki родился в 1928 году. Он учился и преподавал в Токийском университете и Высшей школе дизайна Гарвардского университета. Он является директором компании Maki and Associates, которая выполняет проекты в Японии, Северной и Южной Америке, Азии и Европе. Известные проекты его ранних лет: жилой квартал "Hillside Terrace" (Токио) и "Spiral" (Токио), Япония. Он является лауреатом премии МСА "Золотая медаль", Притцкеровской архитектурной премии в 1993 году и премии Института архитектуры Японии в 2001 году.



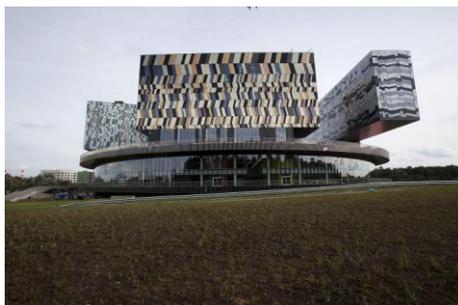
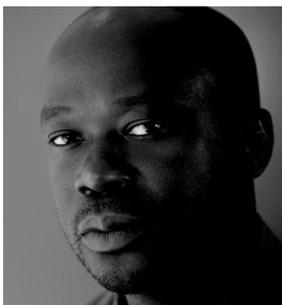
Справа: Spiral. Фотограф: Toshiharu Kitajima

Доклады почетных гостей

Место проведения: Токийский международный форум, зал А

David Adjaye, архитектор (Великобритания)

David Adjaye родился в Танзании в 1966 году и учился в Королевском колледже искусств, получив степень магистра в области архитектуры в 1993 году. В 1994 году он основал партнерство и реорганизовал его в лондонскую фирму Adjaye Associates в 2000 году. Его последние проекты включают: Международная школа менеджмента в Сколково (Россия), Национальный музей афроамериканской истории и культуры в Вашингтоне, США — будет завершен в 2015 году.



Справа: Международная школа менеджмента в Сколково. Фотограф: Эд Рив

Доклады почетных гостей

Место проведения: Токийский международный форум, зал А

Vladimír Šlapeta, архитектор, историк (Чешская республика)

Vladimír Šlapeta родился в 1947 году в Чешской республике. После окончания технологического университета в Праге в 1972 году, он преподавал в нескольких университетах, и в настоящее время является профессором на факультетах архитектуры в технологических университетах в Праге и в Брно. Он является известным автором, его работы: "*Czech Functionalism 1918 /1938*" (АА Лондон), "*Brno Functionalists*" (Хельсинки, 1983) и "*Bata Architecture*" (Злин).



Справа: "*Czech Functionalism 1918 /1938*" (АА Лондон). Фотограф: ©архива Vladimír Šlapeta

Церемония закрытия

Место проведения: Токийский международный форум, зал А

29 сентября Четверг

Ассамблея МСА

Место проведения: Токийский международный форум, зал В7

30 сентября Пятница

Ассамблея МСА

Место проведения: Токийский международный форум, зал В7

1 октября Воскресенье

Ассамблея МСА

Место проведения: Токийский международный форум, зал В7

Заседание Совета МСА

Место проведения: Токийский международный форум, зал D5

* Посещению, участвовать в Ассамблее МСА и Заседании Совета МСА могут только члены Исполнительного комитета МСА и представители регионов и стран-спонсоров.

Тематические заседания

26-27 сентября, Пн-Вт

Место проведения: Токийский международный форум, зал А

Координируемые молодыми японскими архитекторами, как японские, так и зарубежные докладчики обсудят подтемы с глобальных точек зрения и рассмотрят структуру общества в будущем.

26 сентября будет проведено два тематических заседания. (1. Современные мировые проблемы: войны, стихийные бедствия, нищета и проблемы экологии. 2. Мир и новое информационное общество.) 27 сентября будет проведено 3 последовательных заседания о преодолении бедствий обществом будущего. (1: Окружающая среда, 2: Культура, 3: Жизнь)

Презентация научных статей/проектных работ/стендов

26-28 сентября, Пн-Ср

Место проведения: Токийский международный форум, зал В5, помещения G502/G510/G610

Авторы, отобранные жюри, выступят с докладами о своих работах или представят их в виде стендовых докладов. Заявки на представление научных статей и проектных работ принимались до 31 октября 2010 года. Научные статьи были получены от 490 заявителей, представляющих 65 стран. Проектные работы были получены от 249 заявителей, представляющих 38 стран.

Рабочая программа МСА

26-28 сентября, Пн-Ср

Место проведения: Токийский международный форум, зал D5/D7, помещение G402/G409

Мероприятия, презентации и симпозиумы для 12 областей рабочей программы МСА представлены в шести следующих категориях:

Экологичная архитектура: Архитектура экологичного будущего, возобновляемые источники энергии

Архитектура и общество: Архитектура и дети, архитектура для всех

Урбанизация: Урбанизация и развитие городов средних размеров, туризм

Места обитания: Среда обитания, действия без границ

Культурная идентичность: Наследие, духовные места

Общественные помещения: Образовательные и культурные пространства, здравоохранение

Молодежный слет

Регистрация: 22 сентября, Чт, ознакомление и семинар: 23-24 сентября, Пт-Сб, обзорное совещание: 25 сентября, Вс, выставка: 26-27 сентября, Пн-Вт, презентации и церемония закрытия: 28 сентября, Ср, завершение работы слета: 29 сентября, Чт.

Место проведения: Национальный олимпийский мемориальный молодежный центр (22-27, 29 сентября), комплекс COREDO Muromachi, Nihonbashi Mitsui Hall / Токийский международный форум, помещение G409 (28 сентября)

Представляя международное сообщество, 160 молодых архитекторов-профессионалов и студентов будут работать вместе в рамках темы "KIZUNA - программа развития Токио после 3.11", для изучения новых возможностей архитектуры в будущем.

Туры/прогулки по городу/экскурсии:

Одними из наиболее приятных мероприятий для участников Конгресса MCA являются участия в турах, которые предоставляют возможность непосредственно взаимодействовать с уникальной культурой и / или исследовать здания и города страны пребывания.

Более подробная информация о турах представлена на веб-сайте MCA-2011 Токио.

Промышленные выставки:

10-я промышленная выставка "Ecobuild 2011"

33-я промышленная выставка "Japan Home + Building"

симпозиумы / семинары:

Семинар "Архитектура в Японии"

Симпозиум "Архитектор 2050"

Глокализация архитектуры (Современная архитектура, как трансформация национальной)

Симпозиум "Архитектура микрорайонов"

Архитектурная интуиция: Изучение принципов архитектуры через чувство игры

Медицинская анатомия в архитектуре: Увеличение вдвое срока службы зданий в сейсмоопасных странах

Экологичное будущее Азии

Выставки:

Выставка "10000 архитекторов мира"
Выставка "Сооружения Токио"
Выставка ""Archineering" дизайне"
Церемония вручения награды Золотой куб МСА.
open! architecture 2011
Выставка "TOKYO Chair City 2011"
Выставка "UIA 2050 EARTH CATALOGUE"
Зеленая архитектура Азии: Выставка "ARCASIA"
Выставка "Таиланд"
Выставка "Метаболизм: город будущего"

Другие события:

Чайная церемония на 1000 участников
DOCOMOMO Japan 150: Выставка "Наследие будущего"
Выставка "Приз за лучший проект инфраструктуры и оборудования 2011"
Выставка "Визуализация архитектурного дизайна"
Всемирная жилищная конференция
Саммит "Альтернативные архитектурные стандарты 2011"
Дизайне семинар "Factor 4"
Семинар по семейно-жилищному строительству
10-я юбилейная выставка Ассоциации архитектурных фотографов Японии
Выставка "DAAS" (Цифровые архивы для архитектурного пространства)
Всемирный фестиваль архитектуры 2011. Анонс в Японии
Концепции метрополий
Радио Kenchikukei
Фестиваль архитектурных фильмов.

Конкурсы:

Конкурс проектов архитектурного освещения JIA 2011
Государственная церемония присвоения почётных званий и премий выпускникам JIA 2011
13-й международный студенческий конкурс архитектурных проектов компании Shelter 2011
46-й международный конкурс архитектурных проектов компании Central Glass "Glass Architecture in 2050"

Регистрация

Чтобы принять участие в Конгрессе МСА-2011 ТОКИО, все участники должны пройти регистрацию и оплатить регистрационный взнос. Участники могут воспользоваться скидками предварительной регистрации, пройдя процедуру онлайн-регистрации до 31 июля 2011 года.

Регистрационные взносы

	Предварительная регистрация (Онлайн, до 31 июля)	Регистрация в месте проведения
Обычный участник	40,000 JPY	50,000 JPY
Сопровождающее лицо	24,000 JPY	30,000 JPY
Студент	15,000 JPY	15,000 JPY

Студенты: Студенты старших курсов, аспиранты и кандидаты наук. Необходимо отправить копию студенческого билета в Регистрационный Секретариат.

Примечание:

- Регистрационные взносы возврату не подлежат.
- Оплата производится он-лайн с помощью кредитной карты при регистрации. К оплате принимаются следующие типы кредитных карт: VISA, MasterCard, American Express, Diners Club и JCB.

Регистрационные взносы включают:

	Обычный участник	Сопровождающее лицо	Студент
Посещение церемонии	Да	Да	Да
Участие в официальных программах	Да	Нет	Да
Участие в мероприятии встречи и знакомства	Да	Да	Да
Комплект участника Конгресса	Да	Нет	Да

* "Церемонии" включают церемонию открытия, церемонию награждения и церемонию закрытия. "Официальные программы" включают программные речи, доклады почетных гостей, тематические заседания, рабочую программу МСА и др. "Комплект участника Конгресса" состоит из официального путеводителя для участников.

UIA2011 TOKYO Registration Secretariat, c/o Congress Corporation

E-mail: uia2011-reg@congre.co.jp

Tel: +81-3-5216-6956 / FAX: +81-3-5216-5552

www.uia2011tokyo.com

МСА-2011, ТОКИО, Япония Оргкомитет Конгресса (ЯОК)

2-3-18, Jingumae, Shibuya-ku, Tokyo 150-0001 JAPAN

Тел.: +81-3-5411-7271

Факс: +81-3-5411-1182

Электронная почта: contact@uia2011tokyo.com

